

Obsah:

1	Úvod	6
2	Modalita	7
2.1	Subjektivní modalita	8
2.1.1	Jistotní modalita	8
2.1.2	Postojová modalita	9
2.2	Objektivní modalita	9
2.2.1	Skutečnostní modalita	10
2.2.2	Voluntativní modalita	10
3	Vyjádření modalit	11
3.1	Prostředky vyjadřující modalitu v češtině	11
3.1.1	Modus (slovesný způsob)	11
3.1.2	Modální částice	12
3.1.3	Postojové (modální) predikátory	13
3.1.4	Modální modifikátory	13
3.1.5	Transpozice futura a infinitiv	14
3.2	Prostředky vyjadřující modalitu v dánštině	14
3.2.1	Modus (måde)	14
3.2.2	Modální částice (modalpartikler)	15
3.2.3	Slovesa (verber)	16
3.2.4	Konstrukce préterita a infinitivu perfekta	16
4	Modální slovesa	18
4.1	Česká modální slovesa a jejich překlad do dánštiny	19
4.1.1	Muset	20
4.1.2	Mít	23
4.1.3	Moci	25
4.1.4	Chít a hodlat	28
4.1.5	Smět	31
4.1.6	Umět a dovést	32
4.2	Dánská modální slovesa a jejich překlad do češtiny	33
4.2.1	At ville	35
4.2.2	At skulle	37
4.2.3	At kunne	42
4.2.4	At måtte	45
4.2.5	At burde, at turde a at gide	48
5	Závěr	50
6	Literatura	51